

JUBILEUMS

TURNERING



upim



RÅSUNDA 20 AUGUSTI 1991 PRIS 20:-



Tradition och kvalitet — sedan mer än 40 år

Delicato Bakverk AB · Segeltorp Industriområde · Box 5013 · 141 05 Huddinge
Telefon 08-88 01 80 · Fax 08-46 57 51



AIK och Djurgårdens IF 100 år.

Ett 100-årsfirande för Sveriges största och anrikaste klubbar, AIK och Djurgårdens IF, kräver särskilda arrangemang och festligheter. Därför är det en stor glädje för oss att kunna bjuda vår publik, våra medlemmar och sponsorer på något av det yppersta som fotbolls-världen har. Det är inte utan ett stort mått av stolthet som vi hälsar Juventus FC, det främsta laget genom tiderna i världens bästa liga, välkommet till Råsunda. Det är 35 års sedan vi hade dessa prominenta fotbollsgäster här på Råsunda.

Allt sedan 30-talet har vi haft kontakt med de italienska klubbar-na. Många av våra spelare har längtat till Italien. Några har lyckats komma dit. Ett par, Kurre Hamrin och Hasse Jeppsson, har t.o.m. blivit kvar därnere.

I kväll skall vi inte bara spela matcher för att fira våra klubbar, vi skall också hedra de spelare som av Dagens Nyheter utsågs till Alla Tidens AIK-lag respektive Alla Tidens Djurgårdslag. Tillsammans har dessa numera grånade herrar skapat stor idrottshistoria för såväl sina klubbar som den svenska idrottsrörelsen i stort.

Det är vår förhoppning att vi med detta arrangemang skall kunna fira AIKs och Djurgårdens 100-årsjubileum på ett hedrande sätt.

Varmt välkommen till en som vi hoppas magnifik och festlig fotbollskväll.

*Sune Hellströmer
Ordförande
AIK Fotboll*

*Jan Lilja
Ordförande
Djurgårdens IF Fotboll*

PROGRAM

18.20 Uppvisning av modellflygplan i strid
18.30 Lagen värmer upp
18.50 Nationalsånger av Roger Andersson
18.56 Presentation av Djurgårdens och Juventus spelare
19.00 Djurgården-Juventus

19.45 Presentation av AIKs och DIFs ishockeylag för kommande säsong
20.00 AIK-Djurgården
20.45 Alla Tidens AIK-lag i fotboll presenteras
21.00 AIK-Juventus
21.50 Prisutdelning

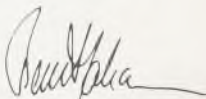
Vad har förvaltning av fastigheter med försäkring att göra?

Förklaringen är att en av Skandias viktigaste uppgifter är att se till att försäkringstagarnas pengar ger så god avkastning och värdetillväxt som möjligt.

Det gör vi genom att köpa, äga och hyra ut fastigheter av skilda slag. Fastigheter med bostäder, kontor och butiker, industri, hotell och köpcentrum. I centrala orter landet runt.

Vi genomför också olika typer av byggnadsprojekt; bygger om, rustar upp och anpassar efter våra hyresgästers behov. Och vi köper upp tomtmark för helt ny bebyggelse.

Det tror man kanske inte om ett försäkringsbolag, men faktum är att Skandia är en av Sveriges ledande fastighetsägare.



Berndt Johansson
Fastighetschef



SKANDIA

NYHET!

MILJON VINST VARJE VECKA!

4 miljonchanser på varje lottsedel
i Svenska statens premieobligationer!

Tänk dig själv...

**Chansen att vinna en hel miljon plus
en ny miljon veckan därpå och en ny
chans nästa vecka och nästa igen!!!**

- Bara 150.000 lotter! Det lilla exklusiva lotteriet som ger större miljonvinst-chanser än de allra största!
- Inget annat lotteri ger chansen att vinna 4 miljoner på en och samma lottsedel – för bara 150:–!
- 16.168 vinster värda 10.800.000:– i varje spelomgång.
- Alla vinster är nettovinster. Inga avdrag för vinstskatter!
- Vinst på hela lottnumret och vinst även på slutsiffrorna! Alltså 8 vinstchanser på varje lott!

Ring och beställ lotter.
Tfn. 08-736 06 10



Socialdemokratiska Kombilotteriet
Företaget vid Solnabron



MESTA MÄSTARKLUBBEN...

Juventus är den starka italienska fotbollens allra starkaste klubb genom åren, mästarlaget framför andra, rekordklubben framför andra.

Hemmahörande i Fiat-staden Turin har man haft förmånen av att ha haft Fiat-direktörsfamiljen Agnelli i ledningen för klubben under större delen av föreningens 94 levnadsår. Det säger sig självt att detta betytt en enorm sponsring (långt innan detta begrepp var uppfunnet) och uppbackning från Italiens största och en av världens mest framgångsrika industrier genom alla tider.

Juventus betyder *Ungdom* och blev namnet på den klubb som unga studenter grundade 1897 och som fick sin nuvarande dräkt — svartvitrandig tröja, vita byxor — sedan ett par man i ledningen varit på besök i Nottingham i England och fastnat för Notts Countys dress.

LYCKODRESS

Den nya dresen gav det första italienska mästerskapet redan 1905. Allt som allt har det hittills för Juventus' del blivit hela 22 italienska mästerskap (rekord), 8 segrar i italienska cupen (också rekord), internationellt vinst i både Europa-cupen för mästarlag, Cupvinnarcupen och UEFA-cupen (det är Juve ensamt om i hela Europa!), vinster i Europas Supercup och i Världscupfinalen mot Sydamerikas mästarlag m.m.

Det är alltså en rekordens och en mästarnas klubb vi får se idag!

När Italien vann sitt första VM 1934 utgjorde spelarna från Juventus stammen — *Combi, Rosetta, Caligaris, Cesarini, Orsi, Ferrario och Bertolini* är historiska namn därnere. Och när Italien tog sitt tredje VM 1982 var det likadant: de flesta i laget kom från "Juve": *Dino Zoff* i mål, försvararna *Genzile, Cabrini* och *Scirea*, mittfältaren *Tardelli* och skyttekungen *Paolo Rossi*, alla välkända för hela världens fotbollspublik.

MÅNGA STJÄRNOR

De nämnda VM-hjältarna från 1934 och 1982 är förstås några av de klarast lysande stjärnorna i den svartvitrandiga dresen genom åren. Men det finns många fler:

På slutet av 40-talet skapade man ett mästarlag kring *Giampiero Boniperti* med berömda italienare som



Ett av mesta mästarnas stora stjärnlag som på 50-talet tillhörde Europas bästa. Stående fr.v. Garzena, Nicole, Leoncini, Anzolin, Bercellino, John Charles. På knä fr.v. Stacchini, Mora, Mazzia, Sarti och Omar Sivori.

Viola och *Parola* samt de danska stjärnorna *John Hansen* och *Carl-Aage Praest*.

På 50-talet stötte den väldige walesiske centern *John Charles* till och

den sevärd sydamerikanske dribbelkonstnären *Omar Sivori*. Litet senare blev västtysken *Helmuth Haller* för lång tid den ledande storheten i laget.

På 70-talet fick man fram en ny kull inhemska stjärnor — som målvakten *Dino Zoff*, bollfenomenet *Causio*, skyttekungarna *Anastasi, Bettiga* och *Boniseigna* som jämte VM-hjältarna 1982 bl.a. hade utländska kamrater i laget som irländske *Liam Brady*, polske *Boniek*, franske *Platini*, walesiske *Ian Rush* och danske *Mikael Laudrup*.

Man kan inte undgå att göra reflektionen Vilken stjärnsamling...!!!

LEGENDARISK LEDARE

Också på ledarsidan har Juventus haft många legendarer i sina led.

Den förste var Edoardo Agnelli, son till Fiat-koncernens grundare. Han blev ordförande i klubben 1924 och skrev fotbollshistoria genom att göra upp kontrakt med Virginio Rossetta, som därmed blev den första officiella proffsspelaren i Italien.

Nästa generation i Fiat-familjen kom att bli än mer betydande — Giovanni Agnelli, som var ordförande 1947–54 och gjorde Juventus till ett superprofessionellt företag. Han efterträddes av sin bror Umberto och senare av förre stjärnspelaren Boni-



Matchvinnare både i Juventus och Italiens VM-lag på 80-talet var Paolo Rossi.

... MED MÅNGA STJÄRNOR



Brassen Cesar Silva Julio och italienaren Roberto Baggio är dominerande spelare i dagens Juventus.

perti. Med denna och med hans engagemang av en annan gammal stjärna som tränare, Giovanni Trapattoni, inleddes den hittills framgångsrikaste perioden i klubbens historia — från tidigt 70-tal till slutet av 1980-talet.

Det var när de blev litet oroligare i ledningen och raska byten på olika poster, inte minst tränarsidan, som det började ta emot i slutet av 1980-talet, och sämst gick det den just avslutade säsongen, när Juventus inte bara fick finna sig i att för första gången på 28 år bli utan plats i någon av Europacuperna, utan också förlorade prestigekampen hemma i Turin mot Torino som hamnade just före i sluttabellen.

REKORDKÖP

Ändå hade 1990-91 års säsong börjat mycket lovande — många räknade med Juventus som en av guld-kandidaterna, inte minst sedan man för rekordpengar inköpt Italiens nya stjärnlöfte *Roberto Baggio* från Fiorentina och VM:s skyttekung *Salvatore Schillaci* från Sicilien. Plus den nye världsmästaren och sluttvargen *Thomas Hässler* från Västtyskland.

Och dessutom satsade man på nya tränarlöftet *Luigi Maifredi*.

Men någonstans gick det snett.

Juventus hängdes av från titelstriden ganska tidigt, när Schillaci, sliten efter VM, inte gjorde mål längre. Inte heller Baggio och Hässler orkade riktigt i starten efter VM-sommaren, och när dessutom försvaret läckte titt och tätt, så missade man poäng efter poäng.

Miss också i italienska cupen, allt sämre placering i ligan — och till slut återstod bara avancemanget i Cupvinnarcupen. Där nådde man semifinal, men inte heller där räckte "Juve" riktigt till. Barcelona gick till final efter två jämna matcher.

— En mellansäsong räcker, nu blir det bättre, säger den nye presidenten Vittorio Chiusano trosvist.

VM-BAS BESTÄMMER

Men Chiusano är troligen inte den som bestämmer mest i klubben, inte tränaren Maifredi eller managern Morini heller.

Förutom spelare värvades nämligen i fjol efter VM själve VM-arrangörsgeneralen Luca di Montezemolo till klubbledningen. Officiellt är han vice-president men i verkligheten lär nog denne mycket självsäkre och med vassa armbågar försedde elegante herre i fortsättningen se till att han får sina idéer genomdrivna före någon annans.

Bla. har han talat starkt för att också Juventus — som ett tag gått in för att i första hand satsa på italienska spelare — måste ha tillåtna tre utlåningar i laget. I fjol var man ensam av storlagen om att bara ha två (Hässler och brassen Julio Cesar, som dock varit i Italien så länge att han snarast är mer italienare än brasse numera).

Det har entydigt visat sig att just utlåningarna spelat oerhört avgörande roller i de lag som blivit mästare på sistone: de tre holländarna i Milan, de tre tyskarna i Inter, de tre sydamerikanerna i Napoli, diverseblandningen i årets mästarelag Sampdoria — hörnspelare utifrån som har stöttat upp de inhemska spelarna på ett aldeles uppenbart sätt.

Så när Juventus nu i sommar fick ett bra bud från Roma på Hässler slog man till och kunde i stället för denne ende västtysk skaffa sig två nya — världsmästareförsvarna Kohler och Reuter. Nu ska försvaret bli tätt!

45.000 I SNITT

"Juve" säljer årligen säsongbiljetter till cirka 25.000 mycket trogna supportere och kan som regel i snitt räkna in ytterligare 20.000 åskådare per match. Det gångna året tunnades dock publiken förstås av i takt med motgångarna.

Nu hoppas man åter komma upp till sitt tidigare snitt på 45.000...

Klubben äger — som de flesta andra stora i Italien — en egen träningsanläggning ute på landet i lugn miljö. I Orbassano ett par mil utanför Turin laddar man om mellan slagen.

Truppen är en av de yngsta bland storlagen, och titta gärna på ickekändisarna också, när ni ser laget spela! Varje man i ett italienskt lag är en sevärhet i sin bollbehandling och speluppfattning... inte bara Baggio, Schillaci eller Julio Cesar.

Studera exempelvis gärna bjässen *Stefano Tacconi* i mål eller den slitstarke veteranen och landslagsstjärnan *Luigi de Agostini* — eller *Pier Luigi Casiraghi*, som i vintras långa tider slog ut Scillaci, VM-hjälten, från ordinarie plats i anfall!

Bo Hansson



Tränaren har ordet

Det är inte ofta vi får möjlighet att mäta våra krafter i internationell konkurrens. När så sker är det oftast fråga om Tipscupen eller någon match under ett träningsläger mot något halvmediokert lag.

I kväll ställs vi mot Juventus, de mesta italienska mästartarna, ett av världens bästa klubbslag.

Vilken utmaning!

Det är mycket utvecklande att få spela mot sydeuropiska lag. De har en esprit, en teknik och hårdhet som gör att vi när vi möter dem måste vara oerhört koncentrerade i försvarsspelet.

Offensivt krävs det också mycket mer än normalt av oss, italienska lag spelar vanligen med en tillbakadragen försvarslinje som är mycket svår att forcera.

Vi skall givetvis göra allt för att vinna turneringen, men det blir svårt. Förutom att vi möter Juventus har vi arvföranden Djurgårdens IF, som vi haft svårt mot de senaste säsongerna.

Vi kommer väl förberedda med bl.a. en intensiv veckas träning med mycket fysträning och bollövningar.

Turneringen kommer i ett perfekt läge för oss. Den är bra för att öva vinnarinstinkten och den blir superb stimulans som uppladdning inför starten på Mästerskapsserien den 25 augusti.

Visst har vi till och från talat om denna jubileumsturnering men jag tror att det är först nu i kväll som vi ledare och spelare börjar inse vad vi får vara med om. Jag är säker på att hjärtat kommer att klappa lite extra på varje spelare vid ceremonierna inför matcherna. "Tänk att just jag får äran att representera anrika AIK i en jubileumsturnering mot hundraåringen DIF, att dessutom få hedra AIKs allra bästa spelare i "Alla Tiders AIK-lag" och som extra krydda få möta ett av världens bästa lag, Juventus".

Vilken höjdare!

Vi skall göra allt för att leva upp till förväntningarna och allt vi kan för att fira AIKs hundraårsjubileum på ett hedersamt sätt.

Tommy Söderberg
Tränare, AIK





Tränaren har ordet

Vi visade i matchen mot Norrköping att det finns resning och tåga i laget som bådär gott för framtiden. Vi behöver inte tacka någon annan utan kan bara konstatera att vi klarade skivan på egen hand. Etapp 1 av vår målsättning är nu uppnådd och det känns självklart skönt både för mig och spelarna. Säsongen hittills har visat på bra spel från vår sida men målen har inte trillat in i önskad omfattning. Svårt att hitta en förklaring till det men kanske går tappen ur tunnan lagom till finalserien. För vår del har tålamod varit det viktigaste, har man bara "lir" brukar resten ordna sig förr eller senare.

Vi står nu inför etapp II som innebär att vi i slutspelet ska ge järnet och inte kliva undan för något lag. Vi är inte slagna på förhand oavsett motstånd och vår inställning kommer definitivt att vara den rätta. Det är lite synd att vårens stora utropstecken för vår del, Jonas Granath blivit långtidsskadad och inte kommer att medverka i slutspelet. För övrigt ser det bra ut, vi har visserligen målvakten Frisk på skadelistan men han är tillbaka i lätt träning och kommer säkert igång i höst.

Vi tränar som vanligt under perioden fram till slutspelet, jag räknar med inspirerade killar varje pass.

Mini-turneringen mot Gnaget och Juventus blir en utmärkt generalrepetition för oss och jag tycker det är roligt att DIF kan bjuda sina trogna anhängare på den här småll-karamellen. AIK har vi ju plusstatistik på hittills i år och det finns ingen anledning att ändra på det nu. Dessutom är det ett ypperligt tillfälle att visa var skåpet ska stå inför SM-rundan.

Jag utgår från seger mot Gnaget och en jämn match mot Juventus. I Juventus lär ju tränarkollegan Trapattoni ha gjort comeback efter en sejour i Inter. Han ersätter Gigi Manfredi som inte övertygat helt under sitt år och nu alltså får lämna över rodret till Trapattoni. Helt säkert räknar klubbbossen tillika Fiatchefen Agnelli med att Trapattoni ska leda laget till nya stora framgångar nationellt och i de stora cuperna.

Ibland när vi är som bäst känns Sverige lite trångt men med Juventus på andra sidan planhalvan ska vi väl äntligen få lite värdigt motstånd. Själv ser jag fram emot att på nära håll få studera världsmästarna Stefan Reuter och Jurgen Kohler, i laget ingår även de inte helt okända italienska spelarna Baggio och Schillaci.

Väl mött till en tvärsäker fotbollsfest!

Lennart Wass
Tränare, DIF





Älskar, älskar inte.

Kärleken är underbar. Men blind. Och vem som helst kan vara HIV-smittad. Även den du älskar. Så ta inte risken. Skydda dig.





[Handwritten signatures and names:]

*James Linn
Charles Goodspeed
Alfred
David
John Miller
Samuel Mears
D.
Stim*

*Wm. Lee
William Hall
J. Martin
T. C. Stebbins*

Vi är bra på kund-, personal- och medlemstidningar.

Som regel är periodiska tidskrifter inte särskilt krävande vad gäller själva produktionen. Det rör sig sällan om svår sättning, krävande repro eller avancerat bokbinderi.

Nej, utmaningen i periodiska tidskrifter ligger i servicen. Att ställa upp i sista minuten och klara snäva manustider och bildleveranser. Att klara eventuellt annonsmaterial av skilda slag och kvaliteter – och att göra det med kort varsel. Och sist men inte minst, att leverera punktligt, att sortera och bunta rätt, att greja adressering, etikettering eller kuvertering. Kanske rent av att sköta, vårda och uppdatera adress- och medlemsregister.

Allt det här klarar vi på Svenskt Tryck. För vi har resurserna och vi har erfarenheten. Vi har jobbat länge och mycket med periodica.

Ring och testa oss – 08-38 04 20.



svenskt tryck

– ett Minabföretag

Box 518 · 162 15 Vällingby · Krossgatan 18 · Telefon 08-38 04 20



Spelarna i Juventus



Angelo Alessio

ANGELO ALESSIO

Roberto Baggio

ROBERTO BAGGIO

Pierluigi Casiraghi

PIERLUIGI CASIRAGHI

Eugenio Corini

EUGENIO CORINI



Luigi de Agostini

LUIGI DE AGOSTINI

Paolo Di Canio

PAOLO DI CANIO

Roberto Galia

ROBERTO GALIA

Cesar Silva Julio

CESAR SILVA JULIO



Gianluca Luppi

GIANLUCA LUPPI

Giancarlo Marocchi

GIANCARLO MAROCCHI

Salvatore Schillaci

SALVATORE SCHILLACI

Stefano Tacconi

STEFANO TACCONI

HEJA PÅ GRABBARNA I FOLKSAM-CUP

Nu är det dags för final i 1991-års upplaga av Folksam-Cup, Folksams och Svenska Fotbollförbundets cupturnering för distriktslag med pojkar som är max 16 år. Här har "alla" varit med, Hysén, Limpar och svensk fotbolls nya stjärnskott Tomas Brolin.

Finalen spelas i Landskrona den 29 september mellan Skåne och Småland.



VÄSTERBOTTEN
SEGRARE I FOLKSAM CUP 1990

Våra landslag i fotboll har redan nu en sak gemensamt med grabbarna som deltar i Folksam-Cup. De har alla Folksamförsäkringar.

Mer än 200.000 fotbollspelare är olycksfallsförsäkrade i Folksam via Svenska Fotbollförbundets spelarlicens. Allt som allt är över 1.600.000 svenska idrottsutövare Folksamförsäkrade.

Ett bra grundskydd som lätt kompletteras med en egen försäkring. Ungdomsförsäkringen Max 27 t ex.



FOLKSAM

IDROTTSFÖRSÄKRINGSGRUPP

VI GRATULERAR AIK OCH DIF TILL 100-ÅRS JUBILEET!



Övre raden fr.v.: Michael Borgqvist, Bosse Andersson, Johan Mjallby, Anders Hjelm, Stefan Jonsson, Pascal Simpson, Peter Hallström, Johan Johansson, Lef Olsson, Jonas Henriksson.

Mellanraden fr.v.: Peter Wahlbom (kapten), Fredrik Griesecke, Peter Larsson, Magnus Hedman, Björn Carlsson (materialare), Berndt Ljung, Per Harrysson, Thomas Lagerlöf, Håse Carlsson (lagledare).

Neder raden fr.v.: Vladimir Jevushtenko, Tommy Söderberg (tränare), Kim Bergstrand, Stefan Söderberg (klubbdr.), Björn Kindlund, Mats Rohdin, Göran Göransson (ass.tränare), Gary Sundgren.



Spelarna i AIK

BOSSE ANDERSSON forward

Född: 1968.
Längd: 182 cm. Vikt: 79 kg.
Yrke: Lanthandlare.
Kom från: Väsby IK 1990.
Moderklubb: Rö IK.
Antal säs i A-truppen: 1.



PER HARRYSSON forward

Född: 1967.
Längd: 185 cm. Vikt: 82 kg.
Yrke: Studerande.
Kom från:
Mjällby AIF 1990.
Moderklubb: Vilan.
Landskamper: 9 J, 20 P.
Antal säs i A-truppen: 1.



KIM BERGSTRAND forward

Född: 1968.
Längd: 180 cm. Vikt: 84 kg.
Yrke: Studerande.
Kom från:
AIKs ungdomsfotboll.
Moderklubb: IFK Täby.
Landskamper: 1 U.
Antal säs i A-truppen: 5.



MAGNUS HEDMAN målvakt

Född: 1973.
Längd: 190 cm. Vikt: 86 kg.
Yrke: Försäljare.
Kom från:
AIKs ungdomsfotboll.
Landskamper: 3 J.
Moderförening:
IFK Stockholm.
Antal säs i A-truppen: 1.



MICHAEL BORGQVIST mittfältare

Född: 1967.
Längd: 178 cm. Vikt: 72 kg.
Yrke: Egen företagare.
Kom från: Spårvägen 1991.
Moderklubb:
IFK Stockholm.
Antal säs i A-truppen:
Debutant.



JONAS HENRIKSSON forward

Född: 1971.
Längd: 180 cm. Vikt: 73 kg.
Yrke: Målare.
Kom från:
AIKs ungdomsfotboll.
Moderklubb: IFK Österåker.
Landskamper: 1 J.
Antal säs i A-truppen: 1.



FREDRIK GIESECKE försvarare

Född: 1968.
Längd: 180 cm. Vikt: 72 kg.
Yrke: Försäkringsstjänsteman.
Kom från: Västerås SK 1991.
Moderklubb: Västerås SK.
Landskamper: 9 J.
Antal säs i A-truppen:
Debutant.



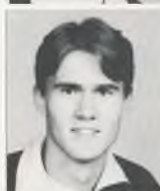
ANDERS HJELM försvarare

Född: 1966.
Längd: 185 cm. Vikt: 82 kg.
Yrke: Brandman.
Kom från: Råsunda IS 1989.
Moderklubb: Råsunda IS.
Antal säs i A-truppen: 2.



PETER HALLSTRÖM mittfältare

Född: 1971.
Längd: 189 cm. Vikt: 83 kg.
Yrke: Värnpliklig
Kom från:
AIKs ungdomsfotboll.
Moderklubb:
Brommapojkarna.
Antal säs i A-truppen: 1.



VADIM JEVTUSHENKO forward

Född: 1958.
Längd: 174 cm. Vikt: 72 kg.
Yrke: Fotbollsspelare.
Kom från:
Dynamo Kiev 1989.
Moderklubb: Dynamo Kiev.
Antal landskamper: 12 A.
Antal säs i A-truppen: 2.





Spelarna i AIK

JOHAN JOHANSSON försvarare

Född: 1966.
Längd: 178 cm. Vikt: 71 kg.
Yrke: Egen företagare.
Kom från:
AIKs ungdomsfotboll.
Moderklubb:
Kungsängens IF.
Landskamper: 16 U21, 17J.
Antal säs i A-truppen: 7.



JOHAN MJÄLLBY försvarare

Född: 1971.
Längd: 186 cm. Vikt: 82 kg.
Yrke: Kopist.
Kom från:
AIKs ungdomsfotboll.
Moderklubb: IK Bele.
Landskamper: 2 OS.
Antal säs i A-truppen: 1.



BJÖRN KINLUND försvarare

Född: 1962.
Längd: 178 cm. Vikt: 83 kg.
Yrke: Brandman.
Kom från:
AIKs ungdomsfotboll.
Moderförening: IK Bele.
Landskamper:
1 A, 10 OS, 1 J.
Antal säs i A-truppen: 9.



LEIF OLSSON mittfältare

Född: 1968.
Längd: 186 cm. Vikt: 81 kg.
Yrke: Datatekniker..
Kom från: Degerfors 1990.
Moderklubb: Degerfors.
Ant säs i A-truppen: 1.



THOMAS LAGERLÖF mittfältare

Född: 1971.
Längd: 182 cm. Vikt: 79 kg.
Yrke: Studerande.
Kom från:
AIKs ungdomsfotboll.
Moderklubb: IFK Österåker.
Ant säs i A-truppen: 1.



MATS ROHDIN försvarare

Född: 1959.
Längd: 179 cm. Vikt: 77 kg.
Yrke: Försäkringstjänsteman
Kom från: Östers IF 1985.
Moderförening: Östers IF.
Ant säs i A-truppen: 6.



PETER LARSSON försvarare/mittfältare

Född: 1961.
Längd: 192 cm. Vikt: 80 kg.
Yrke: Försäkringstjänsteman
Kom från: Ajax.
Landskamper: 40 A, 9 U21.
Moderförening: IF Hallby.
Antal säs i A-truppen:
Debutant.



PASCAL SIMPSON mittfältare

Född: 1971.
Längd: 192 cm. Vikt: 87 kg.
Yrke: Postiljon.
Kom från:
Brommapojkarna 1991.
Moderklubb: Ekerö IK.
Antal säs i A-truppen:
Debutant.



BERNT LJUNG målvakt

Född: 1958.
Längd: 192 cm. Vikt: 90 kg.
Yrke: Egen företagare.
Kom från: Vasalunds IF 1991
Landskamper: 8 A, 7 U.
Moderförening: IK Brage
Ant säs i A-truppen: 7.

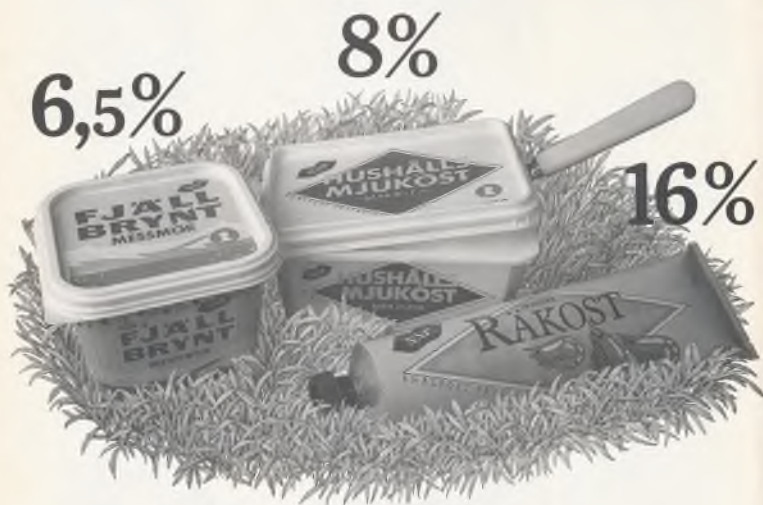


GARY SUNDGREN mittfältare

Född: 1967.
Längd: 186 cm. Vikt: 83 kg.
Yrke: Försäljare.
Kom från: IK Franke 1988.
Moderklubb: IK Franke.
Ant säs i A-truppen: 3.



I Norrland har vi det inte så fett.



Nu är det tid för måltider ute.

Vill du göra det enkelt så väljer du bredbara pålägg i ask eller tub.

Väljer du mjukost från NNP så är de flesta sorterna lite magrare än andras. Dessutom är de tydligen lite godare eftersom folk väljer att byta till vår ost mer än någon annan*.

Vill du äta gott och magert ska det sitta en röd liten mun på paketet.

* Undersökningar (Statistik online) visar att 70% av konsumenterna i Sverige väljer NNP ost över andra osttillverkare.



DJURGÅRDEN: Båke raden fr v.: Martin Nilsson, Jan Andersson, Mikael Martinsson, Per Fern, Patrik Luxemburg, Glenn Schiller, Kristian Nordin, Anders Nilsson, Mitraden fr v.: Gunnar Henriksson, Lennart Wass, Stephan Kullberg, Jens Fjellström, Peter Skoogh, Tommy Forsgren, Kjell Lundqvist, Främre raden fr v.: Jonas Granath, Patrik Hagman, Kjell Frisk, Leif Nilsson, Ken Burwall, Anders Ahlgren, Thomas Lundmark, Leif Strandh.



Spelarna i Djurgården

ANDERS ALMGREN målvakt

23 år
5:e säsongen
Föstråd i DIF:s U-sektion



JAN ANDERSSON mittback

26 år
3:e säsongen
Kom från IFK Västerås



KEN BURWALL mittfältare

25 år
2:a säsongen
Kom från Kalmar AIK



PER FERM forward

24 år
1:a säsongen
Från
IF Brommapojkarna



JENS FJELLSTRÖM mittfältare

25 år
4:e säsongen
Kom från Gimonäs CK



KJELL FRISK målvakt

27 år
2:a säsongen
Kom från Åtvidaberg



JONAS GRANATH mittback

22 år
1:a säsongen
Kom från Ulvåkers IF



PATRIK HAGMAN mittfältare

25 år
3:e säsongen
Kom från Spånga IS



STEPHAN KULLBERG mittback

31 år
6:e säsongen
Kom från IFK Göteborg



THOMAS LUNDMARK mittfältare

28 år
2:a säsongen
Kom från
IFK Eskilstuna





Spelarna i Djurgården

PATRIK LUXENBURG **mittfältare**

19 år
2:a säsongen
Fostrad i DIF:s U-sektion



MIKAEL MARTINSSON **forward**

25 år
3:e säsongen
Kom från vasalunds IF



ANDERS NILSSON **forward**

22 år
2:a säsongen
Kom från Films SK



LEIF NILSSON **back**

27 år
8:e säsongen
Från Hudiksvalls ABK



MIKAEL NILSSON **back/mittfältare**

24 år
1:a säsongen
Kom från Tyresö FF



KRISTER NORDIN **mittfältare**

23 år
5:e säsongen
Fostrad i DIF:s U-sektion



GLENN SHILLER **back**

30 år
6:e säsongen
Kom från IFK Göteborg



PETER SKOOGH **forward**

26 år
5:e säsongen
Kom från
Sundbybergs IK



LEIF STRANDH **mittfältare**

24 år
1:a säsongen
Kom från Hammarby IF



Oddset

SKA VI SLÅ VAD?

Oddset

AIK

- 1 Bernt Ljung
- 2 Mats Rhodin
- 100 Björn Kindlund
- 4 Anders Hjelm
- 6 Vadim Jevtusjenko
- 7 Michael Borgqvist
- 8 Kim Bergstrand
- 9 Pascal Simpson
- 10 Per Harrysson
- 11 Gary Sundgren
- 12 Magnus Hedman
- 13 Jonas Henriksson
- 14 Thomas Lagerlöf
- 15 Bosse Andersson
- 16 Leif Olsson
- 17 Fredrik Giesecke
- 18 Johan Johansson
- 19 Johan Mjällby
- 20 Peter Hallström

JUVENTUS

- ... Angelo
- ... Roberto
- ... Massimo
- ... Pier Luigi
- ... Eugenio
- ... Luigi de
- ... Paolo di
- ... Roberto
- ... Jürgen
- ... Gian Lu
- ... Fabio M
- ... Giancarl
- ... Angelo
- ... Lambert
- ... Stefan
- ... Salvator
- ... Julio Ce
- ... Stefano

DOMARE: Germund Nilsson, Oxelösund.



**Persona
Reklam**

Box 22527
104 22 STOCKHOLM
Tel 08-652 52 20

Repro

KARUSELLPLAN 13,

Oddset

SKA VI SLÅ VAD?

Oddset

S
Alessio
Baggio
Carrera
Casiraghi
Corini
Agostini
Canio
Galia
Kohler
Luppi
Marchioro
Marocchi
Peruzzi
Piovaneli
Reuter
Schillaci
Silva
Tacconi

DJURGÅRDEN

- 1 Anders Almgren
- 12 Johan Grahn
- 2 Glenn Schiller
- 3 Stephan Kullberg
- 4 Jan Andersson
- 5 Mikael Nilsson
- 6 Krister Nordin
- 7 Thomas Lundmark
- 8 Ken Burwall
- 9 Leif Strandh
- 10 Per Ferm
- 11 Peter Skoogh
- ... Patrik Hagman
- ... Kristoffer Kindbom
- ... Leif Nilsson
- ... Patrik Luxenburg
- ... Fred Persson

LINJEMÅN: Tomas Gustafsson, Tyresö och Stefan Ragnarsson, Uttran.

teknik

126 31 HÄGERSTEN, TELEFON 08-18 89 00.

HAGALUNDS EL AB



Box 1518, 171 29 Solna
Tfn 08-83 42 30

Projekterar och installerar
Vi utför kraft-, belysnings-, tele-
och datainstallationer.



REPRORIT

Reprodit AB, Huvudsta Strand,
Box 9106, 171 09 Solna
Tfn: 08-730 08 60, Fax: 08-27 77 71

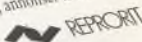
Fotosättning i Linotronic från Macintosh och PC

Vi har två Linotronic 300 och en
Linotronic 330 samt trevlig personal som
hjälper dig att fotosätta dina jobb.

Buda eller posta en diskett, använd ett av
våra modem eller kom till oss, så ska vi fotosätta
ditt jobb med en upplösning av 1270,
2540 eller 3386 linjer/tum.

Vi scannar även in bilder som sedan
kan retuscheras och förvrängas i något av
Macintoshens många olika program.

Dessutom hjälper vi gärna till
med att framställa original till tidningar,
broschyrer, annonser m.m.



REPRORIT



Internationella äventyr

Djurgården—Juventus

Det låter nä't, det.

Men faktum är att det inte är första gången som Djurgår'n möter europeiska storheter. Ändå: Djurgården har aldrig nått längre än till andra omgången i någon av de stora europeiska cuperna.

Å andra sidan har djurgårdarna varit med om andra fotbollsäventyr.

Djurgårdens internationella utbyte, i cupform, inleddes 1955 då polska Gwardia från Warsawa fick respass efter 0-0 hemma på Råsunda och 4-1 borta. Men i andra omgången blev skotska Hibernian från Glasgow för svåra efter två (!) bortamatcher: 1-3 och 0-1. Allt i Euro-cupen.

1964, i Mässhcupen, blev det 1-1 hemma mot Manchester United men storstryk, 1-6, på Old Trafford.

Och så vidare. De senaste årens cuphistoria är lika dyster: 1989 blev det 0-0 och 5-0 mot US Luxemburg innan det blev respass mot spanska Valladolid, 2-2 och 0-2 på bortaplan. Och 1990 stryk direkt av Fram från Island.

Sammanlagt har Djurgården spelat 28 matcher i de europeiska cuperna, vunnit sex, spelat sex oavgjorda och förlorat resten.

JOMPA & Co GJORDE TV-FILM I JAPAN



John "Jompa" Eriksson.

Och AIK, inom parentes, är inte mycket bättre: 22 matcher spelade, fem segrar, sju oavgjorda och resten stryk.

Men i vänskapsmatcherna har det gått bättre, åtminstone för Djurgården. Det var i slutet på 40-talet som det myckna resandet inleddes.

Djurgården spelade i Afrika, Fjärran Östern, Kina, Vietnam, alla möjliga och omöjliga länder. Mellan 1948 och 1950 spelade Djurgår'n 29 matcher i fyra världsdelar och förlorade bara två: mot Besiktas från Turkiet och mot Liverpool, 1-3.

Starkt.

Men den allra underligaste matchen spelades ändå 1953. I Tokyo, Japan, dit det blårändiga laget kommit på sin Fjärran Östern-turné. Men någonstans hade informationen slagit fel. På stora affischer och i radioreklamerades för matchen mellan Japans landslag och Djurgården - i ishockey.

— Åah, vi lilar, sade Sven Tumba, ishockeyspelare med gott grepp också om fotbollen.

Sagt och gjort. Konståknings-skridskor lånades upp, klubbor liksom, fotbollsbrallorna fick duga liksom tröjorna. Skydden gjordes av tidningspapper.

TRE I TAGET

Fruktade fotbollscentern "Jompa" Eriksson minnas:

— Japanerna var mycket tekniska men klarade inte styrkan. Om jag tacklade en så föll alltid tre. Det där kallade vi för en strike.

Men det var ändå ett landslag, och kvaliteten var hög, så visst bjöd japanerna motstånd. Men en djurgårdare ger sig inte så lätt, även om det är en fotbollsspelare ute på hal is.

Djurgår'n vann med 9-6.

Och eftersom matchen sånts i TV ville japanska hockeyförbundet behålla filmen. Som instruktionsfilm.

Så kom sedan inte och säg att en djurgårdare inte vet hur han skall klara sig ur en besvärlig situation och ändå göra det som ett exempel för andra.



Djurgårdens senaste SM-guld firas med Gösta "Knivsta" Sandberg i gullstol. Året var 1966.

ALLA GILLAR EN MÅLSPOTTARE.



*Deltagarna i sluttävlingen av Mr Hat Trick 1990 med vinnaren
Dick Lidman, GIF Sundsvall, i mitten, främre raden.*

På Måltipset gäller det att hitta målspottarna. Du ska ju plocka ut de 8 målrrikaste matcherna. För att stimulera till många mål skapade vi Mr Hat Trick-tävlingen 1983. Den spelare som gör minst tre mål i en match i Allsvenskan eller div I får ett pris på 5.000 kr till den egna klubben. Dessutom deltar han automatiskt i en årlig final.

Idag har vi även en Miss Hat Trick-tävling för damfotbollen med 3.000 kronor i pris men i övrigt samma regler.

För dig som tippar måste det kännas stimulerande att veta att Måltipset ger dom riktigt stora vinsterna. Sveriges största tipsvinst kom just på Måltipset. En enda vinnare med 8 rätt kammade hem nästan 6 miljoner kronor!

Spelet som ger dom stora pengarna.

MÅLTIPSET
med *Jackpot*

Djurgårdens IF 100 år.

Den 12 mars 1991 firade DIF sitt 100-års-jubileum vid vilket tillfälle även en unik jubileumsbok presenterades. Här kan du läsa om alla de stora sportsliga händelserna, om segrarna och om idrottstjänarna. Vi skildrar myterna om DIF, idrottsstaden Stockholm, platser och händelser med anknytning till DIF, och mycket annat.

Över 60 författare har varit med och skrivit. Bland skribenterna hittar du personligheter som Lars-Gunnar Björklund, Per Gunnar Evander, Sven Plex Petersson, Torbjörn Sätve, Ernst Brunner och Bengt Grive. För att nu nämna några.

Boken är på 448 sidor med mängder av bilder, både nytagna färgbilder och svartvitt arkivmaterial. Den innehåller också en statistikdel med fakta och resultat. Förutom boken har vi även producerat en video med film- och TV-bilder från olika sporthändelser, intervjuer med idrottstjänare och mycket annat. Dessutom har vi samlat radioreportage och intervjuer på en ljudkassett.

Allsammans kan du beställa direkt från oss i DIF. Är du medlem i föreningen får du pakeirabatt.

Vi stötar detta projekt: Folksam, Gröna Lund, Löfbergs Lila, Concelia Bevakning, Bergsjö Bygg, Seafood House AB, Food Mark, Kä Kött, Plannja, Cementa, Tjopsfäst, Nybergs Glas, Senab's Inredning, Pressbyrå, Ragn-Sells, InterRent, Gråna.

**Fyll i kupongen
och skicka den till
DIF AB, Box 26062,
100 41 Stockholm.
Eller faxa den till
oss på faxnummer
08-10 34 16.**

Jag beställer:

- st jubileumspaket (innehållande bok,
video och ljudkassett)
..... st bok/böcker
..... st videokassett/er
..... st ljudkassett/er
..... st Litografi av Fibben Hald, framtagen till
vårt jubileum. Inramad och numrerad

☐

Jag är DIF-medlem och får hela jubileumspaketet för 650:-

Namn	
Företag	
Adress	
Postnr	Postadress
Telefon	Telefax



Ture Nilsson.

"Vårt förhållande till främmande makter är gott", konstaterades i AIK:s jubileumsskrift för 50 år sedan.

Klubben hade då i hög grad levt upp till triontalets klassiska men numera borttagna deklaration. Det var långt innan flygets och de öppnade gränsernas tid. Och framförallt före de många internationella fotbollscupernas intåg. En tid då det ännu var en sensation och ett äventyr när svenska fotbollsklubbar fick resa ut i världen för att mäta sina krafter med utländska motståndare. Då gästspel av tidens stora klubbar var evenemang som fyllde läktarna i Sverige. Under denna epok spelade AIK en mycket stor roll i internationell fotboll och blev den i särklass mest kända svenska klubben.

MÅLRIKA LEKTIONER

Redan 1904 var AIK medarrangör vid det första besöket av en engelsk klubb, som kallades "Mr Wreford Brown's Corinthian Eleven". Denna farbror Browns korintiska fotbollselva började med att besegra då mycket starka IFK Uppsala

Juventus ett mörkt kapitel i AIK:s historia



Svensken Kurn Hamrin, argentiniten Omar Sivori och John Charles från Wales – en stark trio i Juventus ligalag på 50-talet orsakade 0-10 för AIK.

med 11-0. Avslutade med 15-1 mot ett AIK-dominerat stockholmslag. Detta blev inledningen till många målrika lektioner med utländska lärare.

Redan 1913 kunde AIK dock bjuda på värdigt motstånd. Hanover Fußball Club från Tyskland besegrades på Stadion med 3-2 av ett AIK-lag förstärkt med Rune Bergström, högerytter från Westermalm, Ilfa Svensson, center i IFK Norrköping, och Erik "Tjocka Berka" Bergqvist från IFK Stockholm.

Alla tre skötte sig så bra att de kort tid därefter enrollerades i AIK.

EN KÄNGA I PARIS

Det första stora erkännandet av AIK i internationella sammanhang kom 1921 genom en inbjudan till en turnering i Paris. Trots att AIK just då inte var särskilt starkt – låg i botten på Svenska Serien, Allsvenskans föregångare – vann man överraskande över bl.a. just då mycket kända och fruktade Racing Club de Paris. Putte Kock, Pär Käufeldt och Thodde Malm skötte sig så bra, att de fick profittanbud. Putte och Pär var på väg att skriva kontrakt, men backade ur. Thodde, AIK:s första stjärna alltifrån Sveriges första ländslag 1908, ansåg sig för gammal och spelade för resten sin sista match just i Paris.

Varje deltagande klubb skulle ha med sig ett pris för turneringen. AIK kom med en försilvrad fotbollskänga. Ja, på den tiden användes faktiskt en sorts kängor. Man höll inte på att få ut priset. Tullen både i Sverige och Frankrike visste inte hur man skulle ta betalt.

Arrangörerna av turneringen tyckte att kängan var det finaste av alla de medförda priserna. Det skulle därför gå till segern. Som alltså blev AIK! Sedan blev det lika besvärligt för Thodde Malm & Co att få kängan genom tullarna på hemvägen. Men den står alltså dess i AIK:s prisma på Råsundastadion som en av de förnämligaste troféerna och tecknet på AIK:s genombrott i internationell fotboll.

EN MÅLVAKTS MÄRDRÖM

Under många år dominerades det svenska utbytet av matcher mot engelska lag. Ett av de största var då AIK 1931 spelade mot den tidens suveräna Arsenal i ett fullsatt Stadion. Tusentals människor kom inte in. Kämpar som "Massa" Alfredsson



Den 26 november 1934 spelade AIK mot det engelska ligalaget West Ham United på Upton Park i London. Det var första gången en svensk lag spelade en match på brittisk botten. AIK förlorade med 6-1. Här håller prins Carl junior på lagkapitenen Sven Andersson. Övriga spelare fr.v.: Åke "Plockis" Sjögren, Gustaf "Niggern" Josefsson, en skynd spelare, Hugo Sjögren och "Long-John" Nilsson.



Mesta målskytten genom tiderna Per "Pära" Kaufeldt, 124 fullträffar. Här sitter en utom räckhåll för Örgrytes bursäckare.

hade föresatt sig att "ta ner" de berömda virtuosererna David Jack och Alex James genom hårda tacklingar. Dessa höjde på ögonbrynen, lade in en ny växel, började sina fenomenala dribblingar och slog inte av på takten förrän Arsenal ledde med 5-0. Vilket blev slutresultatet.

AIK var också det första svenska klubblaget på engelsk mark 1934. Började med 1-6 mot West Ham och fortsatte med en historisk seger över div II-laget Luton Town med 3-2.

OTROLIG VÄNDNING

I raden av brittiska uppgörelser finns givetvis också den otroliga fighten mot Charlton Athletic här på Råsunda 1946, då AIK med hjälp av "Timpa" Simonsson från Jönköpings Södra vände 1-7 till 7-7.

Men redan 1931 inleddes kontakten med italiensk fotboll. AIK spelade mot FC Milan i Milano och förlorade med 3-2. Sedan blev det många matcher mot italienska lag både hemma och borta.



AIK vann 1921 en turnering i Paris och fick ett unika pris, denna förtärrade sko som mottagits av AIK och av arrangörerna utsågs till segerspris och därmed hamnade i klubbens ägo.

En av de märkligaste spelades i december 1936 i Milano mot dåvarande Ambrosiana, som senare blev Internazionale, slutligen nedkortat till Inter. Där blev Lennart "Nacka" Skoglund professionell efter fem matcher i AIK och den italienska klubbens genom tiderna störste spelare.

EN MARDRÖM

Ambrosiana var ett topplag, men det var också AIK. Det borde därför inte ha kunnat bli hela 6-1 för italienerna. Detta berodde emellertid på att matchen spelades efter en ny offsideregeln, som hade föreslagits men ännu inte genomförts av det internationella förbundet. Tyvärr hade man glömt tala om för AIK, att man skulle tillåta den nya offsideregeln! AIKs unge målvakt Gustav "Gurra" Sjöberg ställdes gång på gång öga mot öga mot en ensam italiensk forward. Räddade det mesta men måste släppa sex bollar förbi sig. En målvakts mardröm!

Gurra Sjöberg blev senare AIKs mest och bästa målvakt genom tiderna.

OTACK VÄRLDENS LÖN

Juventus, dagens jubileumsgäst, står för ett mörkt kapitel i AIKs anrika fotbollshistoria. Det daterar sig till 1956-57. Först rövade Turin-klubben bort en av AIKs genom tiderna största bollartister, Kurra Hamrin, sedan han nästan helt på egen fot ordnat 5-1 mot Norrköping och 6-1 mot Hammarby i Allsvenskan. Sedan tackade man för hjälpen genom att åter därpå komma till Råsunda och tillfoga AIK dess största förlust i modern tid, 0-10!!!

Tre verkliga stjärnklubbar ...

Det finns tre faktiskt alldeles officiella "stjärnlag" i Italien.

Ovanför klubbmärket på vänster sida på bröstet på varje Milan-tröja eller Inter-tröja finns en gul stjärna fastsydd. En sådan har man rätt till, när klubben vunnit italienska mästerskapet 10 gånger. Inter har nämligen 13 segrar och Milan 11.

Men Juventus ensam har två stjärnor över klubbmärket - det innebär mer än 20 vunna italienska mästerskapstitlar, noga räknat 22!

VILKEN UPPVISNING

Kurra Hamrin, den walesiske kanonskytten John Charles, argentin-ska virtuosen Omar Sivori och den italienske stjärnan Boniperti presterade en fotboll, som tillhör det bästa som visats på denna gräsmatta. Man förstår vilken klass det var på de årens Juventus om man ser i deras rekordtabell med seger i italienska mästerskapet 1950, 1952, 1958, 1960 och 1961. Kurra Hamrin vann visserligen sina största framgångar i andra italienska klubbar, framför allt i Fiorentina, men han är för alltid ett stort namn också i Fiats och Lancias stad.

Matchen mot Juventus 1957 svider fortfarande i skönnet. Idag får man äntligen chansen till åtminstone halv revansch. Det skulle betyda 5-0 till AIK på den halvyte lagen möts. Men det blir väl vara svårt. Även om Juventus inte ställer upp med någon ny Kurra Hamrin, Charles, Sivori eller Boniperti, tillhör klubben liksom på 1950-talet de största i Europa.

KVALIFICERAD GÄST

Juventus är verkligen kvalificerat att sprida glans över hundraårsfirandet och att bidra till ett nytt minnesvärt kapitel i AIKs internationella fotbollshistoria - om också helst inte på ett så förkrossande sätt som förra gången.

Annars måste ordföranden Stig R. Humlin på AIKs första årsmöte i sitt andra århundrade ändra frösen från 50 år sedan till: "Vårt förhållande till främmande makter är gott - med undantag för Juventus i Turin".



Procordia

För några år sedan spelade Procordia långt ner i seriesystemet. Genom att konsekvent och målmedvetet ha utvecklat våra egna talanger, samtidigt som vi "köpte in" några nödvändiga nyförvärv, har vi nu avancerat till Allsvenskan.

Procordia är idag Sveriges femte största företagsgrupp med ca 43 000 anställda och en omsättning på ca 37 miljarder kronor.



AIK 100 ÅR

En idrottshistorisk praktbok med guldkant

Jubileumsboken AIK 100 ÅR är ett elegant utformat bokverk, som speglar klubbens framväxt och utveckling och de stora händelserna under de gångna hundra åren. Dessutom finns ett trettiotal porträtt i text och bild av "Våra stora lirare och ledare" interfolierade i bokens olika avsnitt.

I boken kan du också läsa om hur AIK blev "Gnaget", hur begreppet "Smokinglr" föddes, när de svarta tröjorna kom till, och när AIK-märket utsågs till "Världens vackraste klubbmärke" m.m.

Kalenderbitare kan frossa i 20 sidor späckade med statistiska uppgifter, bl.a. finns förteckning över alla AIKs fotbollsspelare genom tiderna, vilka som vunnit SM för AIK och vilka som deltagit i internationella tävlingar.

För innehållet svarar en rad välkända medarbetare, skribenter som t.ex. **Tore Nilsson, Bobby Byström och Riet Eklöv**, vidare referenter som **Bosse Hansson och Lasse Kinch**, och inte minst tecknare som **Rit-Ola, Åke Skiöld och Kar de Mumma**. Vid sidan av AIKs kända lirare figurerar också en del klubbanhängare, mer kända från scen och styrelserum.

260 sidor i format, 265x280 mm med över 500 färgstarka foton.

Historiska hägkomster.

"Cartoons" och karikatyler. Statistik och siffror. Humoristiska historier och framlidstunderingar.

Pris 350:-

Medlemmar 295:-

Medlem kan dessutom köpa vårt jubileumspaket med både boken och vår jubileumsvideo "Alla Tidars AIK" för endast 495:- (frakt och porto tillkommer vid postbefordran).

Köp boken och/eller videon i souvenirstånden eller ring 735 80 80 och beställ!



0:-

LÅNEFÖR-
LÄNGNING

-:0

LÅNEUPP-
LÄGGNING

VÅRA LÅNESPECIALISTER BÖRJAR FRÅN GRUNDEN.



Vi på Stadshypotek's Företagsmarknad är specialister på finansiering av flerbostadshus, kontors- och affärsfastigheter m m. Kontakta oss på ett tidigt stadium så kan vi gemensamt arbeta fram en lösning som sparar pengar. När du bygger nytt, bygger om, renoverar eller behöver nya lån.

Vi ser till att du alltid får bland de lägsta räntorna på marknaden och vi tar inte ett öre betalt för vare sig värdering, låneuppläggning, avisering eller låneförlängning.

Vi hjälper dig också med att se över din befintliga lånebild, sanering av låneportföljen, rådgivning beträffande statliga lån och räntebidrag, pantbrevsuttag m m. Kontakta närmaste

Stadshypotek, telefonnumren står här nedtill. Eller skicka in kupongen så hör vi av oss till dig.

Kontakta mig!

Namn

Försting

Adress

Pensadire

Tel dag

Tel kväll

VAR GÖD TESTA

Fraktbrev
Ej
Stadshypotek
Staden
Först

Stadshypotek
Företagsmarknad

Svarspost
Kundnummer 700186300
701 01 Örebro

0:-

VÄRDERING



Stadshypotek
STOCKHOLM

-:0

AVISERING

Kungsgatan 42, Box 3237, 103 64 STOCKHOLM.
Mörby Centrum, Svärdvägen 3 B, 182 33 DANDERYD.
Tel 08 - 79139 00



Alla tiders lag

AIK, en av Sveriges största, mest kända, älskade och hatade idrottsklubbar fyller 100 år.

DN har därför med hjälp av kända AIK-profiler tagit fram ett "jubileumslag" i fotboll. Det är möjligt att det inte handlar om det bästa laget. Vi har inte tagit hänsyn till att idrotten utvecklas i takt med åren, utan andemeningen var att skaka fram de största profilerna/lirarna.

MÅLVAKTERNAS KLUBB

Generellt kan sägas att AIK är något av målvakternas klubb i våra populäraste lagsporter.

Fotbollens bidrag stavas Elvar Widlund, "Gurra" Sjöberg, Bengt Kjell, Arne Lundqvist, Ronny Gustafsson, Leif Karlsson och Bert Ljung.

Men trots denna kavalkad av kända målvaktsnamn var det ett lågt val för de inblandade "jurymedlemmarna".

Det blev Gustaf "Gurra" Sjöberg, AIKs mest bollspelande målvakt, som gjorde 321 allsvenska matcher mellan 1932-50.

Några röster kring målvaktsvalet:

Tore Nilsson: Svenne Berka (Bergqvist) värvades från Hammarby. Men trots att han var landslagsmålvakt slog han inte ut "Gurra" i AIK. Det säger det mesta om "Gurras" storhet.

"GURRA" EN KLIPPA

Henry "Garvis" Carlsson, i dag 73 år: "Gurra" var en klippa. Den ende i modern tid som kan konkurrera är Bert Ljung.

Aven på baksidan var emigheten stor kring några namn. Det var hundraprocentig uppslutning kring Börje Leander och Sven "Dala" Dahlkvist som mittbackar (centerhalvor) på fotbollssidan.

Gustav "Gurra" Sjöberg, idag 77 år: Den ende som kan konkurrera med Börje Leander och "Dala" är Svenne "Vrälis" Andersson.

Rolf Zetterlund: "Dala" är given, liksom Börje Leander. Som ytterbackar vill jag se Göran Göransson och Roland Grip.

På platserna som ytterbackar fanns det flera förslag. Förutom Göran Göransson och Roland Grip var Harry Nilsson den äldre generationens man som högerback.



Gustaf Sjöberg
21 landskamper



Harry Nilsson
34 landskamper



Börje Leander
23 landskamper



Sven Göransson
16 landskamper



Roland Grip
10 landskamper



Sune Andersson
26 landskamper



Rolf Zetterlund
11 landskamper



Kurt Hamrin
32 landskamper



Eric 'Lilla' Persson
32 landskamper



Pär 'Pära' Kaufeldt
33 landskamper



Henry 'Garvis' Carlsson
24 landskamper

På mittfältet, eller ytterhalv som det hette förr, var Sune "Mona-Lisa" Andersson given. En "fältherre" som oftast slog crosspassningar med rätt adress. Däremot fanns det variationer kring det andra namnet på mittfältet (laget uppställt efter 4-2-4-modell).

Rolf Zetterlund: Jag röstar på Ove Ohlsson.

MÅNGA PROFILER

På anfallssidan har många stora profiler glätt AIK-supporterna under årens lopp. Två namn fanns med på samtliga listor: Kurte Hamrin och "Garvis" Carlsson.

I övrigt var det blandad konfekt. De mest gångbara namnen var Pära Kaufeldt, AIKs mest målskytt (124 allsvenska mål), "Lillis" Persson, Rudolf "Putte" Kock, Lennart Back-

man, Kurte Andersson, Jyrki Nieminen och Yngve Leback.

Rolf Zetterlund: Kurte och "Garvis" är givna. Jyrki Nieminen är något av min favoritspelar. Sedan vill jag inte undvika Yngve Lebacks inskrifningar från vänstersidan och hans tunga skott.

Tore Nilsson: Kurte Hamrin, "Garvis" och Pära Kaufeldt måste med. Svårt att välja mellan "Putte" Kock och Lennart Backman.

"Garvis": Om du säger att jag måste vara med lirar jag nog helst tillsammans med Kurte Hamrin, "Lillis" Persson och Pära Kaufeldt.

"Gurra": Samma gubbar för mig. Men det känns hårt att inte få med "Putte" Kock, uttagen i världslaget i OS i Paris 1924, Lennart Backman eller Olle Zetterlund (center i guldlaget -37).

Bernad Rosqvist
Dagens Nyheter

Sveriges renaste duschkabin!



Den har *vippdörrar*. Du kommer åt att göra rent där smutsen samlas. Den har *frontpaneler med snäppfästen*. Du kan enkelt hålla rent under karet. *Väggarnas insidor är släta*. Det finns inga ojämnheter där smuts fastnar.

Tåliga möbler byggda för badrum.

Möblerna är mycket tåliga mot fukt. Hemligheten är materialet: motståndskraftig MDF-board. En ny slags ytbehandling ger möblerna ett "levande" och exklusivt utseende. De är vackra i både stora och små badrum.

Alla badrum kan bli vackrare och mer praktiska.
Ring 0766-34 975 och beställ broschyrer.



DET GRÄNSLÖSA BADRUMMET.



Alla tiders lag

Djurgården är en pigg 100-åring.

Djurgården har omkring 10.500 medlemmar, 16 enskilda föreningar och har noterat stora framgångar inom de flesta idrottsområden. Viss- te ni till exempel att Djurgården vun- nit 64 SM-guld i boxning och 53 i brottning?

Men precis som i tvillingklubben AIK — en knapp månad äldre — är det jubileumsåret 1991 fotboll och is- hockey som man mest förknippar föreningen med.

Med hjälp av kända Djurgårdspro- filer har vi försökt få fram ett "jubi- leumslag" i fotboll.

"Knivsta" Sandberg med 300 all- svenska fotbollsmatcher för Djurgår- den, 52 landskamper plus 12 i ishoc- key och 8 i bandy, korades nyligen av DIF-medlemmarna till "Århundra- dets djurgårdare". "Knivsta" var med om att spela hem klubbens samtliga fyra SM-guld i modern tid, 1955, -59, -64, och -66 (de fyra tidigare kom 1912, -15, -17, -20) och det kan vara intressant att höra Göstas lag. Modellen vi valde är 4-3-3.

Ronney Pettersson — Jan Karls- son, Karl-Erik "Cacka" Andersson, Claes Cronqvist, Hans "Tjalle" Mild — Olle "Lill-Lappen" Hellström, Ste- fan Rehn, Sigge Parling — Leif Eriks- son, Hans Jeppson, "Knivsta" Sand- berg.

"SVÅRT VAL"

— Väljer Ronney före Arne Ar- vidsson i målet även om valet är svårt, säger "Knivsta", som även hade Las- se Broström som ett alternativ i mitt- försvaret och verkade lite irriterad över att han inte fick plats för Sven Lindman och Anders Grönhagen.

Birger "Farsan" Sandberg som följt Djurgårdens öden sedan 30- talet — lagledare i klubben 28 år gam- mal — har i stort samma lag som "Knivsta". Han väljer dock Sven Lindman i mittförsvaret före "Cac- ka" Andersson, placerar Leif Eriks- son som offensiv mittfältare (tillsam- mans med "Lill-Lappen" och Sigge Parling) och Anders Grönhagen till höger i anfaller tillsammans med Jeppson och "Knivsta".

Sigge Bergh satsar på Arne Ar- vidsson i mål.

Arne Larsson mittback tillsam- mans med Claes Cronqvist, Sven Lindman, Stefan Rehn på mitten till

sammans med Sigge Parling och Leif Eriksson, Hasse Jeppson och "Kniv- sta" på topp.

Bengt Grive väljer Arne Arvids- son i mål, Claes Cronqvist och "Cac- ka" Andersson som innerbackar. "Lill-Lappen", Stefan Rehn och Par- ling på mitten och som de flesta Leif Eriksson, Jeppson, "Knivsta" längst fram.

Tommy Engstrand fastnar för Ar- vidsson i målet, Lasse Broström och "Cacka" som innerbackar, Lindman, Rehn och Parling på mitten och Eriksson, Jeppson, Sandberg i an- faller.

— Tyvärr får jag inte plats för "Lill- Lappen", säger Tommy som kom- menterar valet av "Knivsta" till "Århundradets djurgårdare".

— Jag är en devot beundare av "Knivsta". Hade jag haft någonting

att säga till om i klubben skulle jag förmodligen tagit ut Gösta även i fäktning när han var aktiv.

Resultatet av våra experters fun- deringar — plus att jag konsulterade ytterligare några fotbollsauktoriter — gav följande jubileumslag.

Arne Arvidsson — Jan Karlsson, Karl-Erik "Cacka" Andersson, Claes Cronqvist, Hans "Tjalle" Mild — Olle "Lill-Lappen" Hellström, Ste- fan Rehn, Sigge Parling — Leif Eriks- son, Hans Jeppson, Gösta "Knivsta" Sandberg.

Närmast en plats i Djurgårdens drömlag var målvakten Ronney Pe- ttersson och slistarke Sven Lindman. Sven föll bort för att han var alltför allround — kunde användas på flera platser.

*Björn Gyllenberg
Dagens Nyheter*



Arne Arvidsson
12 landskamper



Jan Karlsson
28 landskamper



Claes Cronqvist
11 landskamper



Gösta Cronqvist
16 landskamper



Hans "Tjalle" Mild
21 landskamper



Olle "Lill-Lappen"
Hellström
8 landskamper



Stefan Rehn
12 landskamper



Sigge Parling
37 landskamper



Leif Eriksson
42 landskamper



Hasse Jeppson
17 landskamper



Gösta "Knivsta" Sandberg
52 landskamper

*Glasmästeri
Inredningsglas
Speglar*

NYBERGS GLAS



*Sliperi
Blyfönster
Acrylplast
Kupoler
Korrugerad plast
Plastflaggstänger
Metallavdelning
Butiksfasader
Lanterniner*

- "rycker" gärna ut...



*Nybergs Glas
Murmästarvägen 31
Box 2044
127 02 Skärholmen
Telefon 08-97 09 00*



Århundradets spelare



Mr Djurgården Gösta "Knivsta" Sandberg på offensiven.

KNIVSTAS FACIT

**Fyra SM-guld
i fotboll**

**Sex SM-guld
i ishockey**

**27 säsonger
i bandy**

Han heter Gösta Sandberg.

Kallas för "Knivsta".

Och han är Århundrades Djurgårdare, framröstad av föreningens medlemmar i en unik omröstning.

Från 1951 och framåt har Gösta "Knivsta" Sandberg satt sin prägel på Djurgårdens IF. Som spelare, tränare, rådgivare, styrelseledamot m.m., m.m. Meritlistan är smått fantastisk. Fyra SM-guld i fotboll. 300 matcher.

Sex SM-guld i ishockey.

27 (!) säsonger i bandy.

Allt för gamla Djurgår'n.

— Jag skulle t.ex. aldrig kunna tänka mig att på något sätt bli verksam i AIK. Hjärtat måste ju vara med, konstaterar "Knivsta".

MÅL I DEBUTEN

"Knivsta" gjorde sin debut i den blå-randiga tröjan 1951, i en cup-match i Ljusne. I juli samma år gjorde han allsvensk debut, borta mot GAIS. Facit: Ett mål.

Och karriären gick i rekordfart. Den f.d. division fyra-spelaren gick på 35 dagar från fyran till landslaget. Det var förbundskapten "Putte" Kock som ville satsa på "Knivsta":

— Många beskylldes "Putte" för att hålla mig om ryggen. Men kanske hade han dåligt samvete. AIK hade ju varit

och tittat på mig tidigare men tyckte inte jag var något att ha. Och "Putte" var ju AIK:are in i märgen, så...

VILKEN DRÖMSTRUT

Så rullade karriären på. Det den stora allmänheten minns mest är säkert målet i fotbollslandskampen mot Skottland i maj 1952. Ett klassiskt, och vida omtalat, mål.

40.000 såg på när "Knivsta" efter bara två minuters spel på volley mötte en passning från Sylve Bengtsson. Bollen for som en raket rakt upp i nätet. 25 meter bort jublade "Knivsta" medan den skotske målvakten inte trodde sina ögon.

På läktaren lär en skotsk ledare ha vänt sig till en svensk kollega och sagt: — Det var en j-la tur att målet stod där, annars hade bollen fortsatt ända till Skottland.

Och "Knivsta" själv minns målet:

— En sådan drömträff man får bara en gång i livet.

TROGET KVAR

Nåja, "Knivsta" fick fler drömträffar. I fotboll. I ishockey. Och i bandy. Men det var också som motor, pådrivare och entusiast "Knivsta" betydde så mycket för Djurgår'n. Som t.ex. 1965. "Knivsta" hade fyllt 33 och tänkte lägga av. Men efter SM-guldet 1964 hade Djurgården brand-

skattats på spelare av uppstickaren Sirius och "Knivsta" beslöt sig för att spela även 1966.

— Jag var faktiskt den som först fick anbud av Sirius, men jag tackade nej. Och när så många andra försvann ville jag visa att det trots allt fanns tåga i gamla Djurgår'n. Att vi inte skulle ge oss frivilligt.

Nåda. Djurgården vann guld sedan "Knivsta" eldat på styrkorna i match efter match.

I GULLSTOL

I den avgörande matchen, den 30 oktober 1966, besegrade Djurgården Norrköping med 3-0. Guldet var klart och "Knivsta" bars runt Råsunda i gullstol.

Hyllad av 43.000 åskådare.

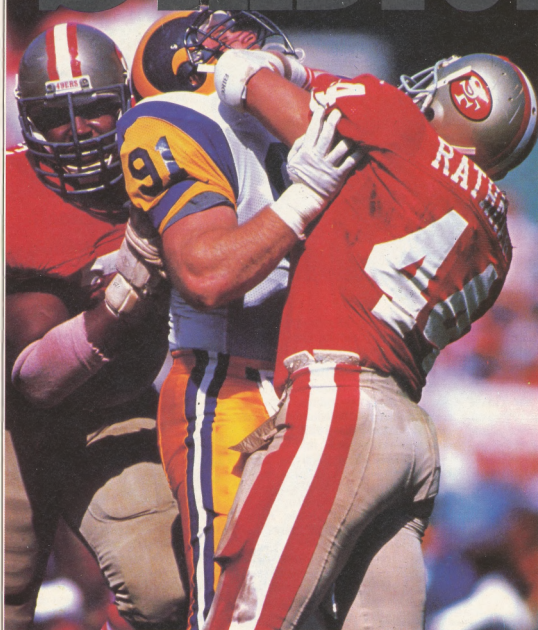
Sedan slutade han med den aktiva fotbollen, efter precis 300 allsvenska matcher.

Men han försvann inte ut ur Djurgården. Fortfarande finns denne "ur-järnkamin" med på läktaren och gläds, eller lider, med sina favoriter.

För i "Knivsta" Sandberg klappar ett blå-randigt hjärta.

FOTNOT: "Knivsta" vann omröstningen om Århundradets Djurgårdare med 6.254 röster, före Sven Tumba (ishockey och fotboll) med 6.156. Treå. Rolle Stoltz (ishockey), 3.128. Fyra. Håkan Södergren (ishockey) 3.092 och femma boxaren Olle Tandberg, 2.180 röster.

THE STADIUM



GO FOR IT!

Sveriges största arenor för sport och fritid

Stockholm Västerås Norrköping Linköping
Jönköping Värnamo Kalmar Malmö Helsingborg

Reebok

NIKE

Levi's

CONVERSE

asics

BALL®

dobber

Peak
Performance

Champion

adidas

EVERLAST
U.S.A.

TRETORN

bagheera

Helly-Hansen

S.O.C

HEAD

PUMA

ONICU

Etonic

L.A. GEAR

and more ...



Århundradets spelare



Kurre Hamrin i en vanlig pose, jublande efter ett mål.

Kurre Hamrin är AIKs bästa fotbollsspelare genom tiderna.

Det kan kanske verka förmodat med ett så kategoriskt påstående när man bara följt AIK-fotbollen under hälften av dess existens. Och det går ju inte att konkret bevisa det ena eller andra när man jämför idrottsmän från skilda epoker – allra minst i holl- och lagsporter. Men mitt påstående grundar sig på starka "indicer", vilket jag hoppas skall framgå av följande koncentrat av Kurreas fotbollskarriär:

MÅLET!

Har någon fotbollsspelare någonsin blivit så förknippad med ett specifikt målsåsom Kurre Hamrin med sitt 3-1-mål i VM-semifinalen mot Västtyskland på Ullevi 1958? För

oss AIK-are kommer väl Benny "Guldfot" Söderlings kvalmål mot Halmia 1962 i åtanke, som ett mer betydelsefullt mål, men nationellt står Kurreas ballja i särklass. Målet, som jag förutsätter att alla – även ur yngre generationer – har sett reprikeras på TV, innehöll allt det som gjorde Kurre till en exceptionell lirare: tempoväxlingarna, dribblingarna – även på minimala ytor, kvickheten i både fötter och tanke, den sprudlande spelglädjen samt inte minst förmågan att förpassa bollen i mål.

Kurre debuterade i AIKs A-lag redan som 17-åring i ett mållöst derby mot Hammarby. Yttrarna i dåtidens fem-mannakedjor var som regel snubbfootade killar som sprintade ut efter sidlinjen med bollen eller efter branta passningar och slog inlägg

KURRE GJORDE MÅLET VI ALDRIG GLÖMMER

mot centerforwarden och innerspelarna, vilka svarade för avslutningarna. Kurre hade ett annorlunda spelmonster. Hans rader slutade sällan ute vid hörnflaggan, utan han kunde själv skära in mot motståndarmålet och avsluta med skott på mål eller en kort bakpassning från kortlinjen.

Det här förutsatte givetvis att Kurre kunde ta sig förbi en eller flera motståndare. Vanligen genom blixtnabba dragningar, då och då med tunnlår och ibland såg det ut som om han snubblade sig förbi utan att ha någon hollkontroll.

"– Jag slår bollen avsiktligt på smalbenet på honom (motståndaren), snappar åt mig returen och skyndar förbi honom".

Illå råkade Hammarbys vänsterback Walle Andersson ut i en match som AIK vann med 6-1, efter bl.a. fyra Hamrinmål. När han blivit uppsnurrad "på läktaren" för femtielfte gången fick stackars Walle höra från stäplats, "Köpte du ingen korv Walle?".

UNDERBART ÄR KORT

Naturligtvis kunde en talang som Kurr Hamrin inte bli kvar i svensk amatörfotboll särskilt länge. Det hann bli 62 matcher i AIKs Allsvenska lag. På dessa 62 matcher gjorde han 54 mål! Ett fantastiskt facit under alla förhållanden men speciellt av en spelare som hade sin operationsbas i anfallens periferi. 1956 försvann Kurre till Italien.

Som proffsspelare representerade Kurre i tur och ordning Juventus, Pado-va, Fiorentina, Milan och Napoli. I 15 år platsade Kurre i "världens bästa liga" och gjorde det med stor framgång – 190 mål på 400 matcher. Med segrar i ligan (Milan 68), Europacupen (Milan 69), och Cupvinnarcupen (Fiorentina 61) samt (Milan 68) som russin i sin mäktiga italienska kaka.

Bo Lindström

*Det är ingen match
att hitta rätt
konferensanläggning.
Ring Moskogen
i Leksand,
0247-146 00.*

Bekvämt boende i ombonade
hotellsruger. Omvittnat god
mat. Nya fräscha konferens-
kaler. Generös relaxavdel-
ning med motionsrum, bastu,
solarium och bubbelpool. Ten-
nisbana. Härliga omgivningar
för strövåtg och jogging.



Ingvägen 50 795 55 Leksand. Tel 0247-146 00. Telefax 0247-144 30

 **Myresjöhus**

RÅSUNDAVÄGEN 6
BILIA-HUSET, HAGA NORRA
BOX 3016, 171 03 SOLNA
TEL 08-734 99 90

***Nya katalogen
har kommit!***



SVENSKAR I JUVENTUS FÄRGER

Tre svenskar har spelat i Juventus' berömda randiga dräkt och två till har varit nära att göra det.

Den första var AIK:aren *Kurre Hamrin* som inledde sin långa framgångsrika karriär i Italien just i Juventus 1955–57, innan han gick vidare till Padova, Fiorentina, Milan och Napoli.

Den andre var *Kalle Palmér* från Malmö FF som – tvärtom mot Kurre – avslutade sin karriär i Juventus 1958–59 efter flera års spel i lilla Legano.

Den tredje var *Roger Magnusson* men bara i vänskapsmatcher, eftersom det då räddade utlänningstopp i ligan. Småningom måste "Juve" sälja Roger till Olympique Marseille, där han fick en lysande tid.

En utlänning för mycket i klubben var det när ÖIS:aren *Rune Börjesson* 1961 köptes till "Juve", så därför sålde man honom vidare till Palermo på Sicilien.

Slutligen trodde man 1968 att utlänningstoppet skulle hävas, och då låg den italienske rekordinnehavaren i målskytte, *Gunnar Nordahls*, son *Thomas Nordahl* i träning med klubben. Men stoppen behölls, och Thomas såldes vidare till Anderlecht i Belgien.

Bo Hansson



Rune Börjesson (t.h.) kom i kläm därför att Juventus hade för många utlänningar och hamnade i Palermo.

Kalle Palmér avslutade sin ligakarriär med att slå klacksparkar i Juventus.

Bolltrollaren Roger Magnusson inledde sin proffskarriär i Juventus men såldes p.g.a. utlänningstopp till Olympique Marseille där han blev stjärna.



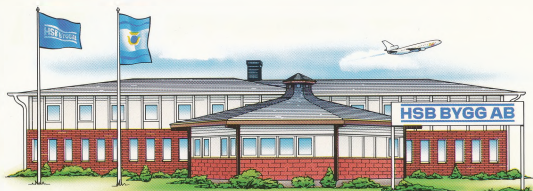


Storstjärna i Juventus är Salvatore Schillaci, skyttekung från VM 1990, som här jublar efter ett av sina VM-mål och därmed också gav Prexena Bild-fotografen ANDERS HOLMSTRÖM denna fullträff, prisbelönad som tvåa i klass Sportkollektion i tävlingen om Årets Bild 1990.

Restaurang

Narren

Hjorthagen
Tel. 664 60 85
Midskogsgränd 11
115 43 Stockholm



VI SÄTTER VÅRA MÅL I ARLANDASTAD

I år har vi byggt i 28 år. Vi har träffat målet många gånger i ett högklassigt byggande inte minst för HSB-rörelsen. Ett av våra mål är att nå samma nivå på vårt byggande för andra marknader som för HSB.

Vi redovisar gärna vår kompetens och våra resurser för nya beställare.

Huvudkontoret ligger inom den blivande Arlandastaden och är verksamma i Stockholms- och Göteborgsregionerna samt i Örebro och Västerås.

HSB BYGG AB

Box 505, 195 25 Märsta, Tel: 0760-120 10



Svenska folkets landslag.



Svenska folkets bank.



Svenska fotbollslandslaget huvudsponsor sedan 1982.